



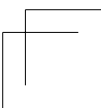
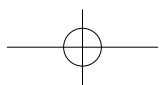
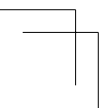
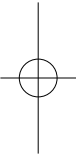
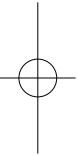
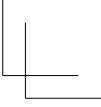
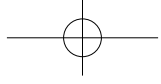
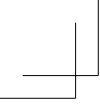
Aaira Surface

次亜塩素酸 除菌剤生成器

取扱説明書 ASE-00WH07

Created by nature.
Engineered by science.





目次

はじめに	2
安全上のご注意	3
各部の名称とはたらき	10
本体.....	10
付属品.....	11
使用方法	12
はじめてお使いになるとき.....	12
材料の投入.....	13
除菌剤の生成.....	14
お手入れ	16
日常の管理.....	16
毎月のお手入れ.....	16
こんなときは	17
用途別ガイド	18
生成される次亜塩素酸水.....	18
用途.....	18
ご使用上の注意.....	18
仕様一覧	19
別売品	19
お問い合わせ先	19
保証書	20

はじめに

Aira Surface 次亜塩素酸 除菌剤生成器をお買い上げいただきありがとうございます。本製品は、水道水・塩・酢を使用して、電気分解により次亜塩素酸水を生成する装置です。

本製品は、低濃度と高濃度の2種類の次亜塩素酸水を生成でき、清掃、脱臭^{*1}と付着したバクテリアの除菌^{*2}やウイルスの抑制^{*3}に効果を発揮します。

本書は、製品の取り扱い方法と注意事項を記載した取扱説明書です。ご使用前に必ずお読みになり、必要なときにいつでも参照できるように保管してください。

*1 脱臭効果

試験機関：Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. (中国)

試験方法：1.5m³の試験空間に高濃度の次亜塩素酸水を噴霧し、対象の臭気成分量を測定

対象：アンモニア

試験結果：4時間経過後 90.9% 抑制

試験番号：211011084GZU-009

*2 除菌効果

試験機関：Guangdong Detection Center of Microbiology (中国)

試験方法：メタルシートへ噴霧し、5分後の除菌率を測定

除菌対象：付着した菌

試験結果：低濃度の次亜塩素酸水 99.94% 抑制

高濃度の次亜塩素酸水 99.99% 抑制

試験番号：2021SP14526R01E

*3 ウイルス抑制効果

試験機関：Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. (中国)

試験方法：ウイルスタブレットに高濃度の次亜塩素酸水を噴霧し、10分後の抑制率を測定

除菌対象：付着したウイルス

試験結果：99.90% 抑制



試験番号：211011084GZU-011

※数値結果は試験環境のもので、実使用空間での実証結果ではありません。ご使用の状況や環境により効果は異なります。




安全上のご注意

人への危害、財産の損害を防ぎ、正しく安全にお使いいただくために、お守りいただくことを説明します。本書では次の図記号を使用しています。







■ 誤った使い方による危険・損害の程度区分

 警告	死亡または重症を負うおそれがあること
 注意	軽傷を負うことや、物的損害が発生するおそれがあること

■ 図記号の意味

 禁止	してはいけないこと	 情報	参考情報やヒント
 指示	必ず実行しなければならないこと		

*具体的な禁止・指示内容を絵や文章で図記号に補足することもあります。

 警告	
火災・感電などによる事故を防ぐために、必ずお守りください。	
 !	本体の表示や取扱説明書の指示にしたがう <ul style="list-style-type: none">● 発火・発煙、感電、けが、健康などへの影響のおそれがあります。 ➔ 取扱説明書は、いつでも確認できるようにお手元に保管してください。
 ⊘	子どもだけで使用させない、小さな子どもやペットから遠ざける <ul style="list-style-type: none">● あやまった使い方をすると、発火・発煙や感電、けがのおそれがあります。
 ⊘	屋外で使用しない、水につけない、水をかけない <ul style="list-style-type: none">● 本体の内部に水が入った場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。 ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。
 ⊘	傷んだりゆるんだコンセントは使わない <ul style="list-style-type: none">● 差し込みが不完全な場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。 ➔ コンセントの修理が必要な場合は、資格のある電気技術者に依頼してください。
 ⊘	AC アダプターの本体や電源プラグが破損している場合は使用しない <ul style="list-style-type: none">● 発火・発煙や感電のおそれがあります。 ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。

警告

火災・感電などによる事故を防ぐために、必ずお守りください。



異常・故障時には直ちに使用を中止し、AC アダプターを抜く

- 発火・発煙や感電のおそれがあります。
- ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。



お手入れのときは、AC アダプターを抜く

- 不意に作動した場合、感電やけがのおそれがあります。



分解しない、自分で修理しない、改造しない

- 発火・発煙や感電のおそれがあります。
- ➔ 点検・修理は、弊社サポートセンターにご相談ください。



AC アダプターは根元まで差し込む

- 差し込みが不完全な場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。



AC アダプターはぬれた手で抜き差ししない

- 感電のおそれがあります。



AC アダプターはきれいに保つ

- AC アダプターにホコリがたまると、湿気などで絶縁が劣化し、発火・発煙するおそれがあります。
- ➔ AC アダプターは乾いた布でホコリを取る。
- ➔ 長期間使わないときは、AC アダプターを抜く。



コンセントや配線器具の電流定格を守る

- たこ足配線などで定格を超えると、発熱による発火・発煙のおそれがあります。



AC アダプターは丁寧に扱う

- (傷つけない、踏まない、引っ張らない、無理に曲げない、重いものを載せない、加工しない、など)
- 破損した場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。
 - ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。



お手入れに酸性の洗剤やクエン酸は使わない

- 本製品に残っている次亜塩素酸水と反応し、人体に有害なレベルの塩素ガスが発生するおそれがあります。



本製品には、同梱された AC アダプターを使用する

- 感電や火災のおそれがあります。



同梱された AC アダプターは、他の製品で使用しない

- 感電や火災のおそれがあります。

警告

健康被害を防ぐために、必ずお守りください。



換気の良い場所で使用する

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。



次亜塩素酸水を飲み込んだり、吸い込んだりしない

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。
- ➔ 直ちに医師の診察を受けてください。



まわりに人やペットがいる空間に次亜塩素酸水を噴霧しない

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。



次亜塩素酸水は子どもやペットの手の届かないところに保管する

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。



次亜塩素酸水で除菌したベビー用品、離乳食、または口に入れられるものはすべて、使用前にきれいな水ですすぐ

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。



次亜塩素酸水を加湿器の水に加えない 加湿機の水タンク容器を除菌したときは、使用前にきれいな水ですすぐ

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。



冷蔵庫に保管する場合は確実に識別表示する

- あやまって飲んだ場合、健康に害を及ぼすおそれがあります。
- ➔ 次亜塩素酸水を冷蔵庫に保管することはおすすめしません。冷蔵庫に保管したい場合は、ボトルに明確なラベルが付けられ、人間が消費するものではないことを示すマークが付けられていることを確認してください。



特に弱者のいる所では慎重に次亜塩素酸水を使用する

- 弱者：高齢者、病床者、児童、乳幼児、化学物質に敏感な人など健康に害を及ぼすおそれがあります。
- ➔ 異常な反応があった場合はすぐに使用を中止し、医師の診察を受けてください。



通気性の良い場所に保管する

- 保管中に人体に有害なレベルの塩素ガスが発生するおそれがあります。

警告

健康被害を防ぐために、必ずお守りください。



次亜塩素酸水生成時に酸性のものを加えない
生成した次亜塩素酸水に酸性のものを混ぜない

- 人体に有害なレベルの塩素ガスが発生し、危険です。



次亜塩素酸ナトリウムなどと混同して使用しない

- 次亜塩素酸水は食塩水を電気分解して作られます。漂白剤やカビとり剤などに使用される次亜塩素酸ナトリウム水溶液とは異なりますので、間違えて使用しないようご注意ください。

注意

けが・故障・破損などを防ぐために、必ず注意をお守りください。



本体に座らない、上に乗らない

- けがのおそれがあります。とくに小さな子どもやペットのいるご家庭ではご注意ください。



本体は必ず直立させて使用する（傾けたり、ひっくり返したりしない）

- 水が本体の内部に入った場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。

➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。

- 次亜塩素酸水が床や家財などにこぼれた場合、ぬれた部分に変色するおそれがあります。

➔ すぐにこぼれた水をふき取ってください。



本体を移動するときは、電源を切り、AC アダプターを抜く

- 電源を入れたまま移動すると、発火・発煙や感電のおそれがあります。



本体を移動するときは、ピッチャーの水がこぼれないように十分注意する

- ピッチャーの水がこぼれて本体の内部に入った場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。

➔ AC アダプター抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。

- ピッチャーの次亜塩素酸水が床や家財などにこぼれた場合、濡れた部分に変色するおそれがあります。

➔ すぐにこぼれた水をふき取ってください。

⚠ 注意

けが・故障・破損などを防ぐために、必ず注意をお守りください。



本体の上に液体や飲料の入った容器を置かない

- こぼれた液体が本体の内部に入った場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。
- ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。



完全に組み立てた状態で使用する

- 組み立てが不十分な場合、発火・発煙や感電、けがのおそれがあります。



コンセントの周りには物を置かない

- 万一、不測の事故が発生した際に、AC アダプターが抜けない場合があります。



長期間使わないときは AC アダプターを抜く

- 不測の事故が発生した場合に、発火・発煙や感電のおそれがあります。



AC アダプターは、プラグ部を持って抜く

- AC アダプターが破損し、発火・発煙や感電のおそれがあります。



近くで火気器具を使用しない

- 引火による火災のおそれがあります。



AC アダプターのケーブルをカーペットの下に配線したり、カーペットで覆ったりしない

- つまずいてけがのおそれがあります。



高温・多湿の場所（浴室、洗濯室など）で使用しない

- ショートなどによる発火・発煙や感電のおそれがあります。



使用中にからだに異常を感じたときは、直ちに使用を中止する

- そのまま使用を続けると、健康を害するおそれがあります。
- ➔ 症状により、ただちに医師に相談してください。



ピッチャーに化学薬品（除菌剤など）、芳香剤、アロマオイルなどを加えない

- 一部の化学薬品は健康を害するおそれがあります。
- ピッチャーが破損して家財などをぬらすおそれがあります。

⚠ 注意

けが・故障・破損などを防ぐために、必ず注意をお守りください。



使用後は、定期的に新鮮な空気で部屋を換気する

- 体質により、まれに健康を害する場合があります。



次亜塩素酸水を目に入れない

- 健康に害を及ぼすおそれがあります。
- ➔ 直ちにきれいな水で十分に洗い流し、医師の診察を受けてください。



使用後は手を洗い、敏感肌やけがをした部分には触れない

- 炎症をおこすおそれがあります。



生成された次亜塩素酸水に対して、再度生成作業を行わない

- 人体に有害なレベルの塩素ガスが発生するおそれがあります。



使用直後は、ベースの電解接点端子に触れない

- 接点が熱くなっている可能性があります。



次亜塩素酸水を飲料用ボトルに入れない

- あやまって飲んだ場合、健康に害を及ぼすおそれがあります。



不安定な所や高い所に置かない

- 転倒したり落下した場合、けがや家財の水ぬれ、故障・破損による発火・発煙や感電のおそれがあります。
- ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。



本体を倒さない、落とさない、傾けない

- 電気回路が破損したりピッチャーの水が本体の内部に入った場合、発火・発煙や感電のおそれがあります。
- ➔ AC アダプターを抜き、弊社サポートセンターにご相談ください。



ピッチャーの水を捨てるときには水道水を流しながら行う

- アルミシンクや水道管などが酸化する（さびる）おそれがあります。

快適にご使用いただくために

誤動作や劣化を防ぐため、また、快適にご使用いただくために、以下の点にもご留意ください。

**本体は安定した水平な台の上に置いてください。
また、人がぶつかったり倒したりする心配がない位置に置いてください。**

- 水がこぼれたり、けがをするおそれがあります。

本体の上に物を載せないでください。

- 故障や破損のおそれがあります。

付属品以外のものを使用しないでください。

- 性能低下や故障の原因となります。

必ずきれいな水道水（水温 30° C 未満）を使用してください。

- 水道水以外の水（ミネラルウォーター、井戸水、浄水器の水、アルカリイオン水など）は塩素処理されていないため、カビや雑菌が繁殖するおそれがあります。
- 温水や洗剤を入れた水を使用すると、変形や故障のおそれがあります。

ヨウ素が添加された塩を使用しないでください。

- 誤動作や故障のおそれがあります。

塩を過剰に追加しないでください。

- 誤動作や故障のおそれがあります。

金属などをピッチャーに入れしないでください。

製品の誤動作や破損の原因となります。

油分が浮遊する場所（キッチンなど）で使用しないでください。

- プラスチック部品にひび割れが発生するおそれがあります。

ピッチャーの水が凍結しているときは使用しないでください。

- 水が凍結した状態で運転すると、誤動作や故障の原因となります。
- ➡ 凍結した水を捨ててください。

塩ボトルはふたをしっかりと閉めてください。

- 空気中の水分で塩が固まることがあります。

あらかじめ対象物の汚れ（有機物：手垢、油脂等）を落としてください。

- 次亜塩素酸水が有機物によって分解されるため、効果が低下する場合があります。

次亜塩素酸水は、付属の容器に入れ、冷暗所に保管してください。

- 次亜塩素酸水は紫外線によって分解されるため、効果が低下する場合があります。

各部の名称とはたらき

製品を構成する各部の名称とはたらき、付属品について説明します。

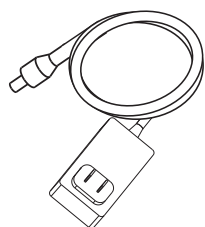
本体

ピッチャー

次亜塩素酸水の材料を混ぜる容器です。内側の底には電気分解パッドがあります。ピッチャーとベースは正しい向きでセットされるように設計されています。

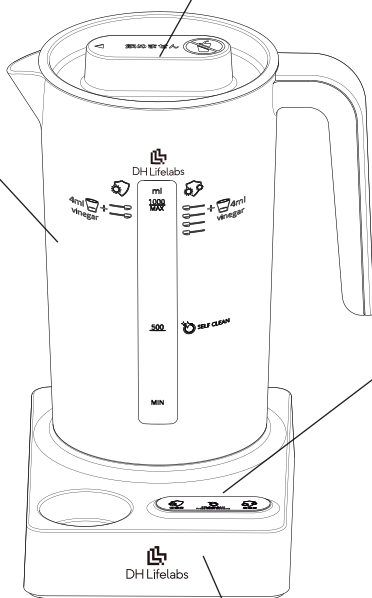
ふた

ピッチャーのふた



AC アダプター

ベースを AC 電源に接続します。



操作ボタン

次亜塩素酸水の生成、メンテナンスを実行します。

ベース

本製品の電子部品が組み込まれています。2つの電気接点があり、ピッチャーの電気分解パッドに電流を供給します。ピッチャー下部のLEDが点灯して動作状態を示します。

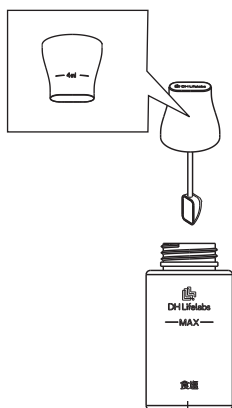
付属品

緑スプレーボトル（低濃度用）
低濃度の次亜塩素酸水を入れて
使用します。

青スプレーボトル（高濃度用）
高濃度の次亜塩素酸水を入れて
使用します。

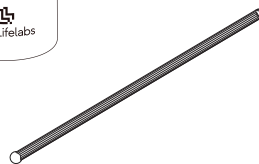
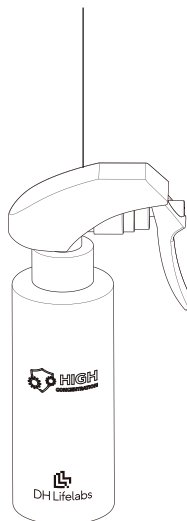
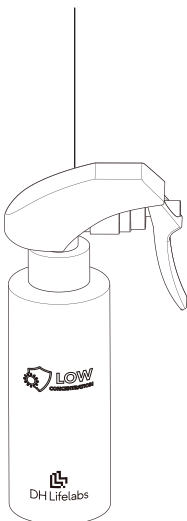
キャップ

酢の計量カップとして使
用します。



塩ボトル

計量用のスプーンが付いた
塩の容器です。



かくはん棒

材料をかき混ぜるとき
に使用します。

⚠ 注意

スプレーボトルが色分けされているのは、用途に合わせて次亜塩素酸水を使い分けるためですので、正しくご使用ください。

使用方法

はじめてお使いになるとき

- 1 箱から本製品を取り出し、P.10～11に示す各部品がすべて含まれていることを確認します。
 - 本製品を保管するため、またはサービス窓口へ返送する場合などに備えて、包装材は保管しておくことをおすすめします。
- 2 コンセントに近い水平なしっかりした床などに、ベースを設置します。
- 3 ACアダプターをベースに接続し、コンセントに届くことを確認します。

注意

- ここでは、まだコンセントに接続しないでください。
- ACアダプターのケーブルが人のじゃまにならず、つまずく危険がないこと、子どもやペットの手の届かないところにあることを確認してください。

用意する材料

材料	用意する材料	ご注意
塩	ヨウ素が添加されていない一般的な塩(食塩)を用意します。	粗塩、ポップコーンソルト、コーシャソルトなどは粒子サイズが異なり、高品質な次亜塩素酸水を生成するのに適した成分ではないので、使用しないでください。
酢	4～5%の米酢または白酢(ホワイトビネガー)を用意します。	黒酢、麦芽酢、リンゴ酢、ポン酢、ワインビネガーなど、米酢または白酢(ホワイトビネガー)以外の酢は、次亜塩素酸水を生成するのに適した成分ではないので、使用しないでください。
水道水	きれいな水道水を用意します。	製品を長くお使いいただくためには、軟水をおすすめします。

材料の投入

⚠ 注意

ここでは、まだコンセントに接続しないでください。

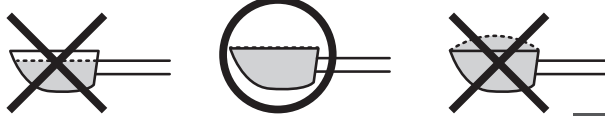
- 1 ピッチャーをベースに置き、1000mL の水道水を入れます。
 - ① 水道水は必ず 1000mL 入れてください。1000mL より少ない量で生成することは、おやめください。

- 2 ピッチャーの中に塩を入れます。
塩ボトル付属のスプーンを使って次の量の塩を入れてください。

	低濃度	高濃度
塩の量	すりきり 2 杯 (約 2g)	すりきり 4 杯 (約 4g)

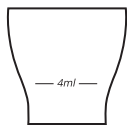
- ① スプーンのすりきり 1 杯が約 1g の量となります。

塩の量が少ない すりきり 1 杯で約 1g 塩の量が多い



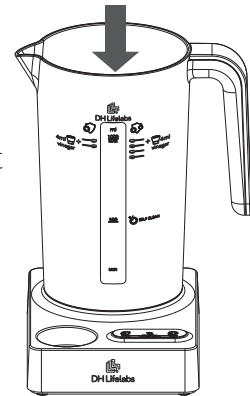
- 3 酢 4mL を追加します。

- ① 塩ボトルのキャップを計量カップとして使用できます。



← このラインまで酢を入れる

水道水 1000mL
+
塩 2 杯または 4 杯
+
酢 4mL



- 4 かくはん棒で水を 10 秒間しっかりかき混ぜ、塩を完全に溶かします。

- ① 塩が十分に溶けないと、生成中に本製品の動作が停止することがあります。

- 5 ピッチャーにふたをします。

- 6 AC アダプターをコンセントに接続します。
起動のメロディ（ドレミ）が鳴り、ピッチャー下部の LED が 3 秒間点灯します。
LED が消灯したら、スタンバイ状態です。

除菌剤の生成

P.13の説明に従って材料を投入し、スタンバイ状態になっていることを確認してください。

1 操作ボタンの低濃度（左）側または高濃度（右）側を押します。

- ピッチャー下部のLEDが点灯し（緑色：低濃度、青色：高濃度）、次亜塩素酸水の生成中はゆっくり点滅します。
- 生成を途中でキャンセルする場合は、操作ボタンの左右どちらかを2秒間押します。生成が停止してスタンバイ状態に戻ります。

2 低濃度の場合は約9分、高濃度の場合は約12分で生成が完了します。終了のメロディ（ミレド）が2回鳴り、ピッチャー下部のLEDが消灯します。



3 できあがった除菌剤（次亜塩素酸水）を付属のスプレーボトルに入れて、「用途別ガイド」（P.18）に従い、清掃、脱臭、除菌にご使用ください。

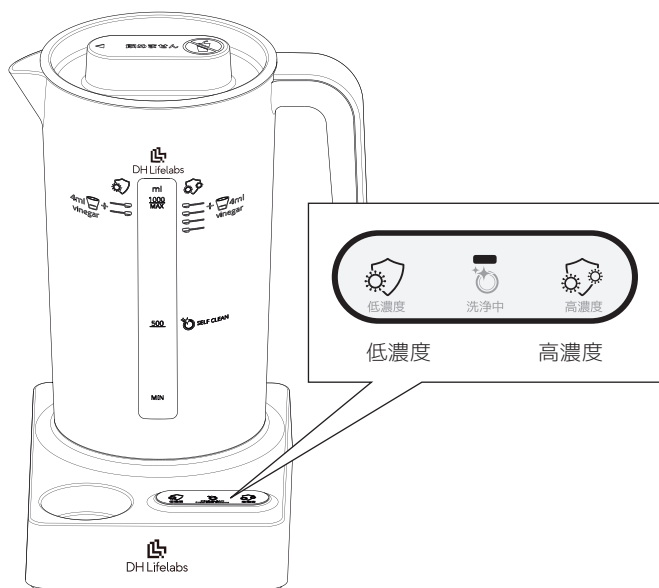
- スプレーボトルに入れる量は多過ぎたり少な過ぎたりしないよう、適量を入れてください。

緑スプレーボトル
（低濃度用）

青スプレーボトル
（高濃度用）









- 次亜塩素酸水は時間の経過とともに効果を失います。生成してから1日経過したものは捨てて、新しく生成してください。
- 塩を多く入れ過ぎると、規定の生成時間（低濃度約9分、高濃度約12分）に至る前にメロディ（ミレド）が1回鳴り、動作が停止します。このときは、ピッチャー内の水溶液をすべて破棄して、内部を水道水ですすぎ、再度正しい手順で生成してください。



操作ボタン

操作はベースにあるボタンで行います。

ボタン	機能
 (左)	低濃度の次亜塩素酸水の生成を開始します。ピッチャー下部と操作ボタン部の LED が緑色に点灯します。
 (右)	高濃度の次亜塩素酸水を生成を開始します。ピッチャー下部と操作ボタン部の LED が青色に点灯します。
 OR  (左または右)	どちらかを 2 秒間押すと、生成がキャンセルされます。
 AND  (両方同時)	両方を同時に 2 秒間押すと、約 3 分間のセルフクリーニングが実行されます。ピッチャー下部の LED は赤く点滅し、操作ボタン上の LED はオレンジ色に点灯します。詳しくは「毎月のお手入れ」(P.16) を参照してください。

お手入れ

日常の管理

- 次亜塩素酸水をスプレーボトルに長時間保存しないでください。24 時間以内の使用をおすすめします。
- 本製品を長期間使用しない場合は、涼しく乾燥した場所に保管してください。過度の湿気や直射日光にさらされる場所を避けてください。
- 乾いた布で製品の外側を拭いてください。化学薬品やクリーナーは使用しないでください。
- ピッチャーとベースの間に水が溜まらないようにしてください。ベースの合わせ面が濡れている場合は、すぐに清潔で乾いたやわらかい布で拭き、完全にかわかしてから使用してください。
- ピッチャーを分解しないでください。また、ピッチャー下部の電極を強くこすったりしないでください。白い鱗状のミネラルの汚れが見られる場合は、少量の酢を清潔で乾いたやわらかい布につけて、やさしく拭き取って、取り除いてください。

毎月のお手入れ

定期的を使用している場合は、毎月セルフクリーニングを実行する必要があります。

- 1 ピッチャーに残っている水溶液をすべて捨て、水道水で内部をすすいだ後、500mL の水道水を注ぎます。
 - セルフクリーニングでは、塩や酢を加えないでください。
- 2 左右の操作ボタンを同時に押します。
 - ピッチャー下の LED が赤く点滅し、操作ボタン上の LED がオレンジ色になります。
- 3 約 3 分間のセルフクリーニングが完了すると、終了のメロディ（ミレド）が 2 回鳴り、電源がオフになります。
- 4 ピッチャーの中身を捨て、水道水でピッチャー内部をすすぎます。



こんなときは

使用中に困ったことが起きたときは、以下を参照して対処してください。ここに記載されていない問題については、サポートセンターにお問い合わせください。

症状	考えられる原因 / 解決策
ピッチャー下部の LED が点灯しない	電源に問題があります。AC アダプターの接続を確認してください。
ピッチャー下部の LED が点灯するが、生成中にピッチャーに気泡が出ない	ピッチャーがベースにしっかり接続していないことが原因です。ピッチャーとベースの電極部に異物が付いてないか、また電極部が汚れてないか確認してください。
ピッチャー下部の LED が点灯しているが、気泡がまばらである	塩が少ない、もしくは入れ忘れていませんか？「使用方法」(P.12)に従ってやりなおしてください。
生成が途中で停止し、電源オフした (メロディ (ミレド) が 1 回鳴って電源オフ)	生成する次亜塩素酸水の濃度に対して、塩と酢の量が正しいかどうか確認してください。

用途別ガイド

生成される次亜塩素酸水

	低濃度	高濃度
使用する材料	塩 2 杯 (約 2g)、水道水 1000mL、酢 4mL	塩 4 杯 (約 4g)、水道水 1000mL、酢 4mL
生成される次亜塩素酸水の有効塩素濃度 *1	100ppm	200ppm

*1 上記濃度は目安であり使用する材料によって異なります。

用途

- 清掃 低濃度の次亜塩素酸水を使い、カウンターやダイニングテーブルなどの清掃
- 脱臭 高濃度の次亜塩素酸水を使い、生ごみ、ペット、タバコなどのお部屋の気になるニオイの脱臭
- 除菌 高濃度の次亜塩素酸水を使い、身の回りのもの、ドアノブ、車内などの除菌



ご使用上の注意

- 衣類やカーテンなどに吹きかける前に、色落ちしないか確認してからご使用ください。
- はじめて使用する箇所には、事前に目立たないところでテストして、異常が出ないことを確認してからご使用ください。
- 吹きかけた後は、布巾などで必ず拭き取るようにしてください。腐食、サビ、塗装剥がれにつながるおそれがあります。
- 本や紙類に使用すると変色の可能性がありますのでご注意ください。
- キッチン用品や口に入る可能性のあるものは、吹きかけた後に、必ずきれいな水道水で洗い流してください。
- ご使用にあたっては「安全上のご注意」(P.3)を必ずお守りください。

仕様一覧

形名	ASE-00WH07
消費電力	18W（付属のアダプタを使用）
入力電圧	DC9.6V（付属のアダプタを使用）
ピッチャー容量	1000mL
スプレーボトル容量	150mL × 2本
寸法	幅 167mm × 奥行 172mm × 高さ 230mm
重量	約 0.85kg（水を除く）

別売品

スプレーボトルセット 品番：AS07AC-2	塩ボトル 品番：AS07AC-1
	

お問い合わせ先

お取り扱い・お手入れについてご不明な点は、サポートセンターへご相談ください。

NVCライティングジャパン サポートセンター

0120-333-037（通話料：無料）

受付時間：平日 9:00～17:00（土日・祝日・年末年始を除く）

- ・ お客様からご提供いただいた個人情報は、交換やご相談への回答、カタログ発送などの情報提供に利用いたします。
- ・ 利用目的の範囲内で、当該製品に関連する協力会社に、お客様の個人情報を提供する場合があります。

日本国内専用
Use only in Japan

Aaira Surface 次亜塩素酸 除菌剤生成器 保証書

形名 ASE-00WH07			
★お客様	お名前 ふりがな	保証期間 ★お買い上げ日	お買い上げ日から 本体 2 年間
	ご住所 電話		★ご販売店 住所・店名 電話

NVC ライティングジャパン株式会社 〒110-0016 東京都台東区台東 3 丁目 16 番地 5 号

本書は、取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書による正常なご使用で、保証期間中に故障した場合に、本書記載内容にて無料修理をさせていただくことをお約束するものです。

保証期間中に故障が発生した時には、保証書をご準備の上、お買い上げの販売店または、サポートセンターへご依頼ください。

★印欄に記入のない場合は有効とはなりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。本書は再発行いたしませんので、紛失しないように大切に保管してください。

この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとで無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

お取り扱い・お手入れについてご不明な点は、お買い上げの販売店または、サポートセンターへご相談ください。

NVC ライティングジャパン
サポートセンター
0120-333-037（通話料：無料）

日本国内専用
Use only in Japan

受付時間：平日 9:00～17:00（土日・祝日・年末年始を除く）

- お客様からご提供いただいた個人情報は、交換やご相談への回答、カタログ発送などの情報提供に利用いたします。
- 利用目的の範囲内で、当該製品に関連する協力会社に、お客様の個人情報を提供する場合があります。

個人情報の取扱いについて

- 1 本書にご記入いただいた住所などの情報は、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
- 2 修理を委託している会社などに必要なお客様の情報を預託する場合がございますが、個人情報保護法および弊社と同様の個人情報保護規定を遵守させますので、ご了承ください。

■保証について

- 消耗品は対象外とさせていただきます。
- 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料交換をさせていただきます。

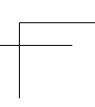
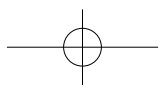
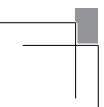
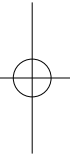
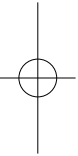
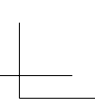
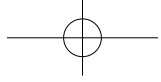
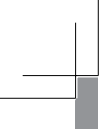
■修理を依頼される時

- 保証期間中は保証書をご準備の上、お買い上げの販売店または、サポートセンターにお問い合わせください。
- 保証期間を過ぎている時はお買い上げの販売店または、サポートセンターにご相談ください。
- アフターサービスについてご不明な点並びに修理に関するご相談は、お買い上げの販売店または、サポートセンターにお問い合わせください。
- 器具の形名、お買い上げ時期をお忘れなくお知らせください。
- ご転居またはご贈答品などで、お買い上げの販売店に交換をご依頼できない場合には、サポートセンターへご相談ください。

■保証の免責事項

- 1 保証期間内でも次の場合には免責になります。
 - (イ) 誤ったご使用や不当な修理・改造で生じた故障、損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下や輸送などで生じた故障、損傷。
 - (ハ) 火災、天災地変（地震、風水害、落雷など）、塩害、虫害、ガス害、異常電圧で生じた故障、損傷。
 - (ニ) 本書のご提示がない場合。
 - (ホ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句が書きかえられた場合。
 - (ヘ) 一般家庭以外（たとえば業務用や車両、船舶などに搭載）で使用された場合の故障、損傷。
 - (ト) ご使用による器具のキズ、汚れ、および自然劣化。
 - (チ) 各部材の経時変化による外観の劣化。
 - (リ) 日本国内以外での使用による故障や損傷。
 - (ヌ) 法令、取扱説明書で要求されるメンテナンスを行わないことによる故障や損傷。
- 2 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.

この製品は、日本国内用に設計されているため海外では使用できません。また、海外でのアフターサービスもできません。
This product is designed for use only in Japan and cannot be used in any other country. No servicing is available outside of Japan.





NVC ライティングジャパン
サポートセンター
0120-333-037（通話料：無料）

*The Aaira Surface uses HOCl Technology that takes ingredients found in nature (water and non-iodized salt) and uses science (electrolysis) to create a powerful disinfectant.